

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 125 (2004)
Heft: 7

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

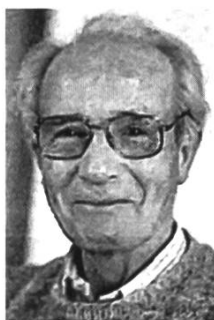
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nécrologie

Société d'apiculture des Franches-Montagnes



† Jean Schlüchter

Dimanche de Pâques, en pleine activité, terrassé par un arrêt du cœur, Jean a pris congé de ce monde, comme il le désirait lui-même.

Né le 23 juin 1916 à Undervelier, il vint en famille s'établir aux Franches-Montagnes et y demeura pour toujours, créant sa propre famille.

Membre de la Société d'apiculture des Franches-Montagnes depuis 1967, il s'occupera de son rucher avec passion et savoir, se ressourçant ainsi à côté de ses occupations professionnelles.

Jean est également le papa de Georges, membre du comité de notre société, vulgarisateur et moniteur-éleveur.

Au nom de la Société d'apiculture des Franches-Montagnes, j'exprime à la famille Schlüchter nos sincères condoléances.

Pour la Société d'apiculture des Franches-Montagnes, son président. **Willy Taillard**

Amicale des apiculteurs de Savièse



† Jean Zuchuat 1913 – 2 février 2004

Un passionné d'apiculture, un ami et un membre dévoué.

L'Amicale des apiculteurs de Savièse te dit merci pour toute l'activité déployée dans le cadre de notre groupement.

Les « bétiettes » ont occupé une place importante dans ta vie et tu leur as consacré beaucoup de temps et d'amour.

La maladie t'affaiblissait de jour en jour. Quelques jours avant ta disparition, tu t'es fait conduire à Bengen pour dire au revoir aux abeilles, ne pouvant emporter une ruche avec toi pour le voyage éternel.

Nous garderons de toi un souvenir ému. Nous présentons nos condoléances à ta famille et à tes proches.

Pour l'Amicale des apiculteurs de Savièse.

Jean-Louis

Jean-Luc Meusy, Bassecourt.



JAB 1820 Montreux 1 / Postcode 1 à: case postale 1, 1670 Ursy

L'apiculture – une fascination



L'apiculture – une fascination est la traduction du «Schweizerische Bienenwatter» 18^{ème} édition. Elle présente de larges connaissances englobant tout ce qui concerne l'apiculture. Judicieusement répartie en 5 volumes, rédigée clairement, mise en valeur graphiquement avec index à la fin de chaque volume, elle permet un accès facile. Beaucoup de photos et dessins complétés de légendes explicites rendent captivante l'acquisition d'un important bagage professionnel.

L'apiculture – une fascination

coopération d'auteurs 1^{ère} édition 2003
VDRB éditeur de littérature apicole
professionnelle
coffret contenant 5 volumes
564 pages, 569 illustrations

ISBN 3-9522157-7-5

CHF. 115.– + frais de port

Les 5 volumes sont intitulés:

- vol. 1 La pratique de l'apiculture
- vol. 2 Biologie de l'abeille
- vol. 3 L'élevage des reines et génétique de l'abeille
- vol. 4 Les produits de la ruche et l'apithérapie
- vol. 5 Histoire naturelle et culturelle de l'abeille



Je commande..... exemplaire(s) du livre « L'apiculture – une fascination »

Signature :

Page à découper et à envoyer à : M. Gilbert Butty, En Plattiez, 1670 Ursy.